中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

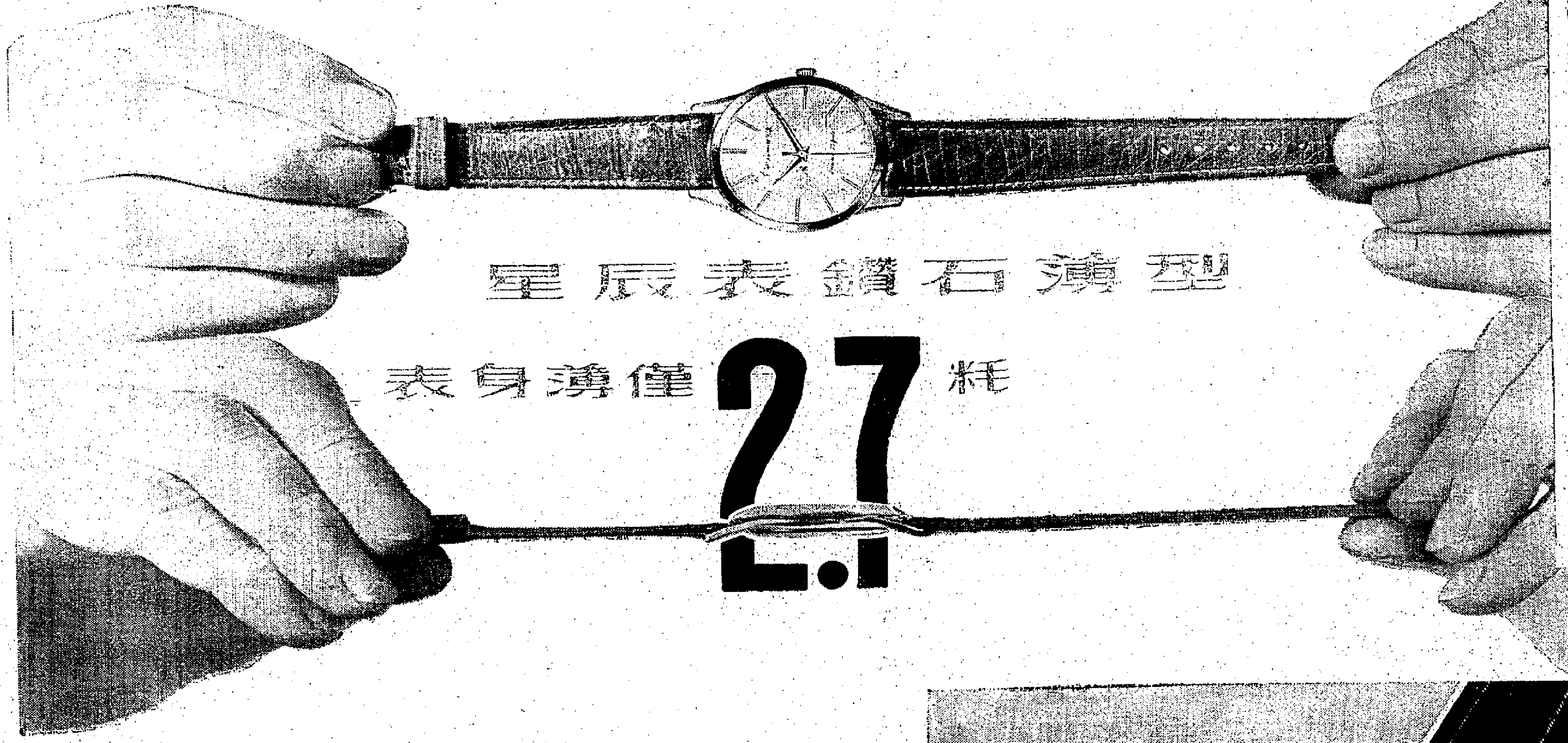
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話
編輯部:弍六七八九
採訪部:二五二五二
營業部:弍四弍九六
廣告部:三弍一六〇
電報掛號:三二〇七五
郵政信箱:六十二號

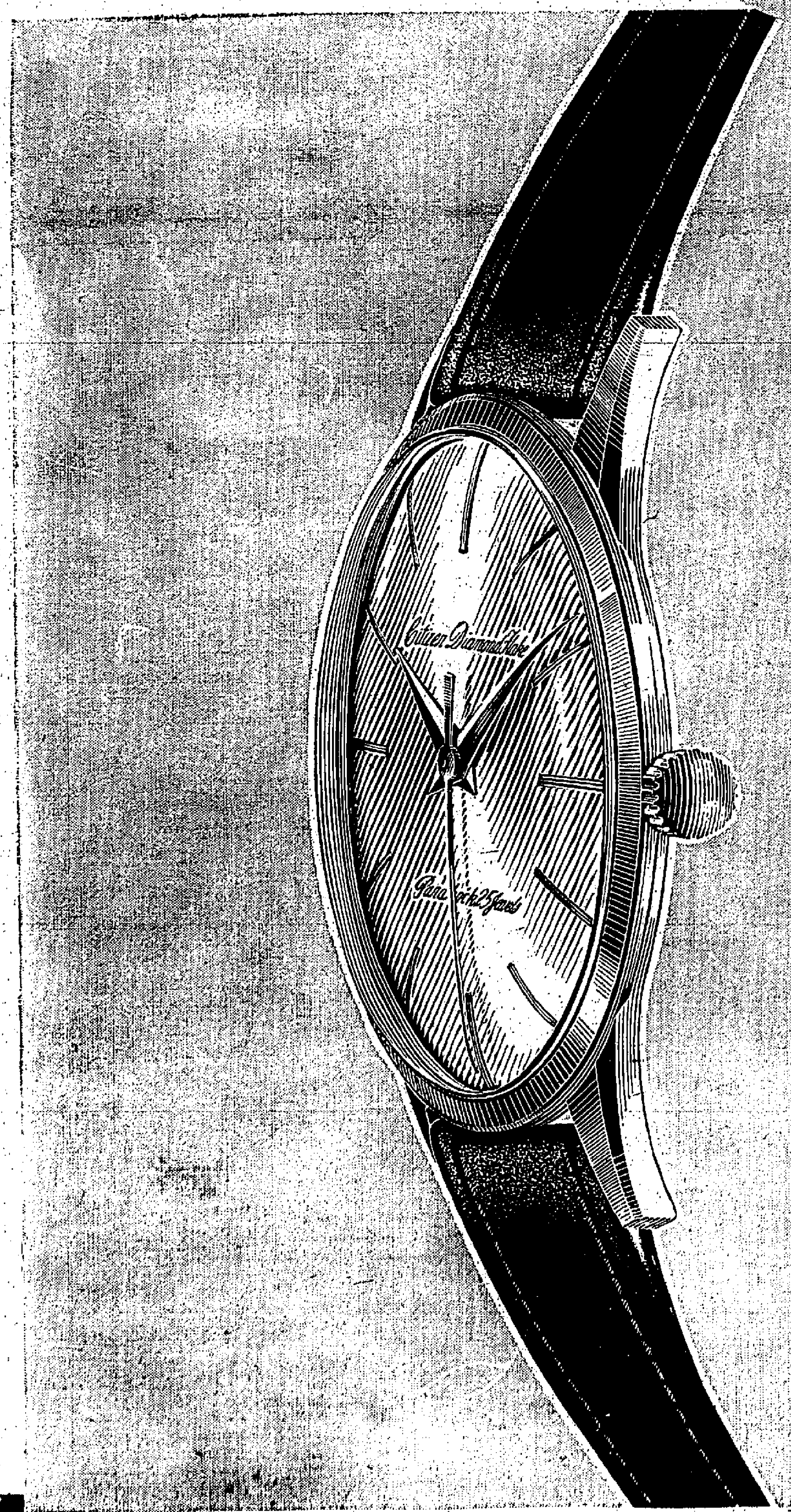
今日出紙三大張

世界最薄型大三針手表!



星辰表鑽石薄型

表身薄僅 2.7 耗



表身之薄一如上圖
閣下一看便知
星辰表廠經多年研究
發明此創世界紀錄最薄型
而具有大三針之準確手表
星辰廠乃世界最大表廠之一
各款星辰表早已聞名全球!

星辰表

鑽石薄型現光榮宣佈加入星辰表堅強陣容

CITIZEN
WATCHES

總代理:太平洋行

費爾特上將暗示 倘寮國提出要求 美可能派軍援助
第七艦隊隨時準備數小時可登陸泰國

【曼谷廿五日法新社電】太平洋美軍總司令費爾特海軍上將，在泰國訪問兩天之後，已於今天啟程返回其夏威夷總部。於行前選稱，渠此行之主旨，乃在研究六月間東南亞公約組織（銀鷹演習）之計劃。渠稱：美國將派出包括約一千九百人之兩個戰鬥大隊及一個噴射戰鬥機中隊。費氏同時證實美國海軍陸戰隊定於下月抵達泰國。有詢以倘寮國政府求援，則美國能否派兵入寮者，費氏答稱：「倘自由人民，或國之友邦，要求美國予以援助，則余認為美國並無不能予以援助之法理上理由。」渠稱，第七艦隊經常在海上活動，準備應付任何緊急情勢，倘有必要，即可於若干小時內調入寮國。

哈里曼携甘迺迪函赴莫斯科 促老克維持寮國危局
哈氏指蘇控訴美干預寮局欲討好中共

美軍下月抵泰演習 泰表示歡迎
乃他隆講美軍無留駐必要

瓦缸平原 昨仍有砲戰

甘迺迪反駁美議員基丁 力謂從可靠情報獲悉 蘇軍五千人撤出古巴
傳大批蘇軍開入古巴說尚未獲得証據

寮共拒監管小組視察 昨祇能赴康黎控制區

中非下月在台恢復 談判華人遣返問題

對列寧誕辰紀念 中共緘默殊耐人尋味 另一方面仍大罵老克 為資本主義思想奴僕

皮爾遜下月飛英倫 與麥美倫舉行會談

亞洲華僑商會在東京會議 討劃設貿易溝通中心 在東南亞各地設支部
謝伯昌盛讚會議可促進亞洲貿易

吳廷琰要求議會 準備普選

國軍飛彈隊 第三梯次演習 發兩射均中的

越共宣佈 擊落美機

東約聯軍二萬四千人 在湄公河泰寮區演習 將於本年六月間大規模舉行

蘇謀結束與中共糾紛 對西方談判將予審慎

前澳洲報人加爾文 被美政府指控欠稅 達二千二百萬美元

擬三年後發射 人造衛星五顆

英北極星潛艇 要五年後方能服役

蘇報謂美第七艦隊 在泰國海岸外出現

甘迺迪指出倘寮國赤化 東南亞各國將永無寧日

如禁試談判獲致協議 美英蘇可能舉行 三巨頭高峯會議

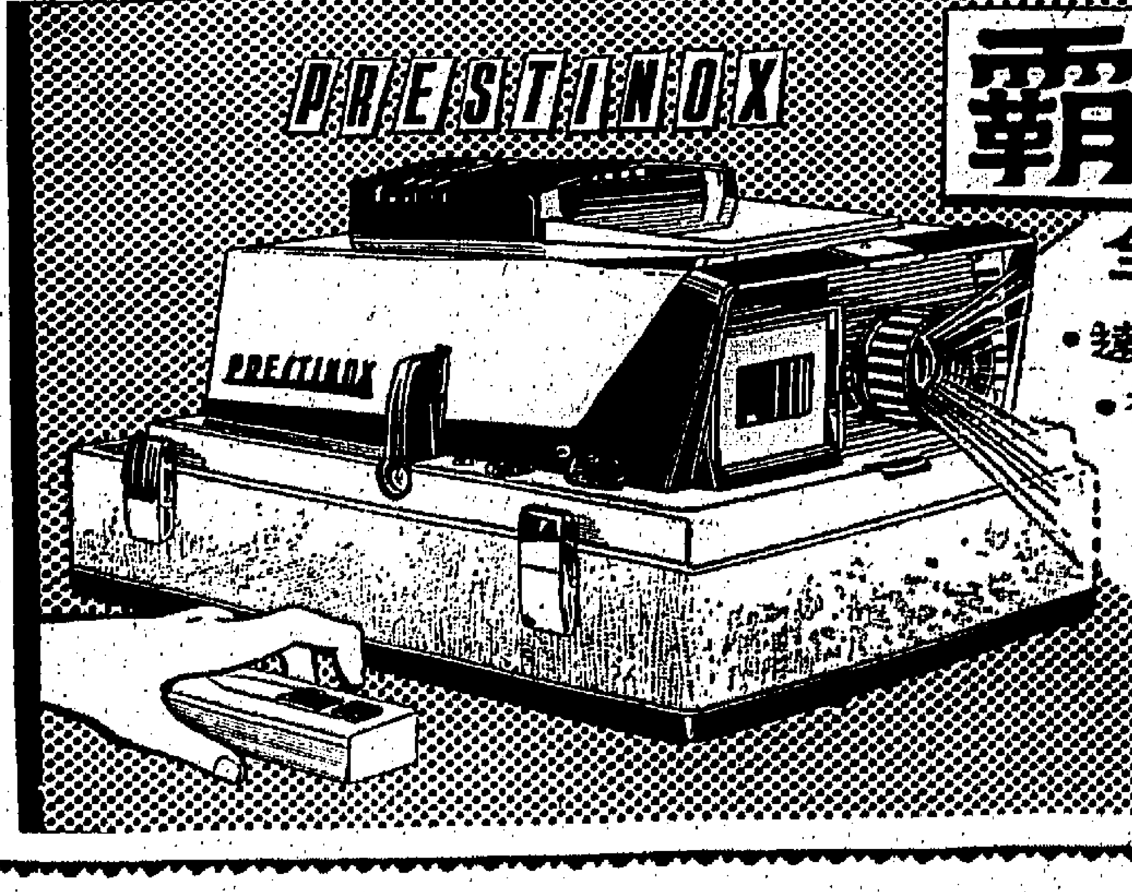
中約軍事會議 泰勒將軍抵伊出席

專論 由英法外交人事制度說到我外交人才選聘
吳本中

社論 共黨展開「敵內鬥爭」的警兆
——由沙撈越、新加坡兩個消息說起

北婆羅洲的沙撈越政府於上星期五宣布：「准備共黨，計劃在沙撈越發動武裝革命，並已設立森林訓練營」（古晉二十日美聯社電）。新加坡政府廿三日宣布：「共黨地下組織，對正準備進行游行及武裝鬥爭，企圖阻止擬議中的馬來西亞聯邦的成立」（新加坡廿三日路透社電）。

這兩個消息，說明了共黨正在策展開「敵內鬥爭」的行動。這行動的步驟是：少數滲入，建立組織，擴大外圍，製造事端，利用機會，到了成熟的時候，發動暴動，進一步奪取政權。



樂天霸
全部自動放映機
24 X 36
•遠距控制焦點與換片.
•複数電壓: 120-130 V 與 220-240 V (300 與 500 W).
•機身金屬構造.
•鮮艷雙色耐久不脫.
•機身輕巧精美.
總代理: 克馬洋行
電話: 三一二五一

老克在中共壓力下擱置和平共存政策

美官方漸感到憂慮

越共亦已放棄莫斯科路線傾向中共

甘迺迪表示願與戴高樂舉行會商

【法新社華盛頓廿四日電】美國總統甘迺迪，今日在其記者招待會中宣稱：渠認為美國與法國之間的各項問題，最好在外交階層予以商討。渠係被詢以渠是否認為羅斯克國務卿於四月與法總統戴高樂會談後，渠於今夏親自與戴高樂舉行會談，將為有用之舉時，提出其意見。渠稱：渠去年曾赴法國，今年其同僚分別以不同之任務赴義大利、德國與愛爾蘭，渠認為在禮貌上言，應是戴高樂來美。渠並謂：渠認為戴高樂將樂於來此，或者應開誠說而言，倘若彼等認為有某等問題可通過私人意見之交換而獲得解決，則渠亦樂於赴法國。

【美聯社華盛頓廿四日電】國務院方面人士本日宣稱：美國國務卿羅斯克，將於星期五晚由華盛頓啓程前往安卡拉，俾作為一個觀察員參加在安卡拉舉行之中央公約組織部長理事會會議。該中央公約組織會議，將於四月三十日及五月一日舉行，英國、土耳其、伊朗及巴基斯坦之代表，將出席參加。羅斯克在參加中央公約組織部長理事會會議之後將前往新德里，俾作卅六小時之訪問，及與印度總理尼赫魯就中共及喀什米爾問題舉行會談。……

馬來副總理拉查在華府稱

如星洲脫離馬來聯邦 整個島國將淪入共手

共黨虎視眈眈擬將星變為東南亞「古巴」

華府官方人士如此說

台恐美減少經援 純屬因誤解所致

甘迺迪已正式提名 萊特海軍上將出任駐華大使

【美聯社華盛頓廿四日合眾國際社電】甘迺迪總統今日正式提名萊特海軍上將，為美國駐華大使。萊特係前任大西洋盟國海軍之最高統帥，現已退休。渠最近在中央情報局之情報估計處任職。

英國肯特郡雅麗珊郡主與奧格爾維，本月廿四日在倫敦西敏寺舉行結婚，婚禮完成後，一對新人步出該寺之西門。（合眾社傳真）

飛行車廂型運輸機 我空軍能自行修理

不必靠非航代修且費用廉宜

英外相荷姆將訪土伊巴

印尼雜誌毀謗事件將擴大 拉曼擬與藍里赴棉蘭 向該雜誌採法律行動

藍里由東京返星洲其艷妻亦出現機場

圖：被牽涉「譏謗拉曼事件」之馬來艷星齊莎洛瑪

中共擬以緩期七年付款辦法 向日購尼龍工廠設備

日外務省已拒予批准

雅麗珊郡主新婚燕爾 在碧奇宮度蜜月

縫製新衣準備出國作蜜月旅行

韓國佳人崔仁子 已獲選亞洲小姐

【東京廿五日合眾國際社電】韓國小姐崔仁子，今日在亞洲選美會中當選為一九六三年度「亞洲小姐」。此韓國小姐現年廿二歲，家住漢城，去年曾當選為「漢城小姐」。

中共向加再購小麥

美國發展最快的大城

這是南加利福尼亞，包括洛杉磯、奧蘭治及聖狄高三市在內，預料到一九八零年時，將有人口二千七百萬，各業生產毛量值八百億美元。

・士達・

英國的反核子運動人物，最近進行示威運動，洩散發政府的國防秘密。圖為警察將一名示威者拖離皇家領袖歸案。

挽回衰落趨勢 煤斤進行革命

科學家已找到解決方法，將煤變成液體，使用簡便，以與煤氣及油競爭。

人造腎臟零件成功

歐洲郵購業迅速發展

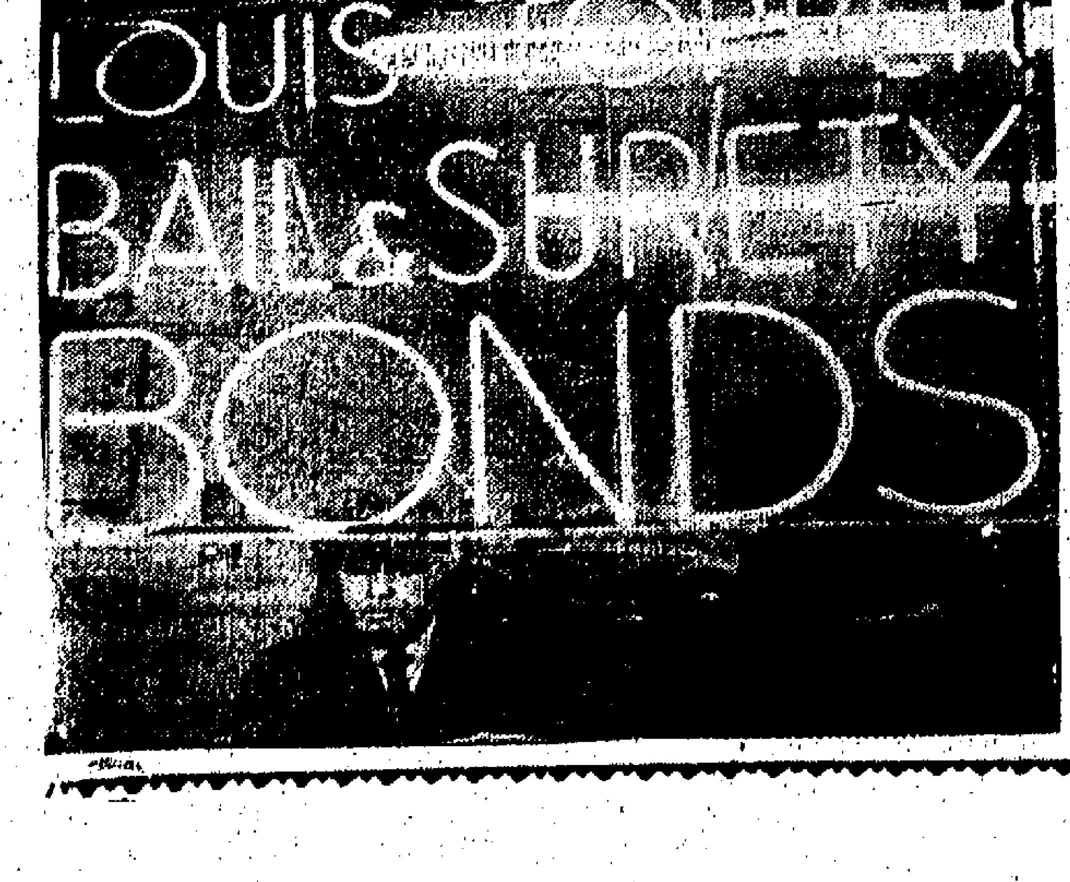
國際剪影

保家

美國的特殊生意，現有一萬人，這門生意，係一九一六年由塔巴首先經營的。

・尚山・

不沉小艇與新法輾鋁



中共愈弄愈兇
濫捕本港漁船
肆意敲搾勒索
港漁船被扣留者逾五十艘

【本報訊】中共炮艇及武裝漁船，最近在公海肆意拘捕本港漁船，更見變本加厲，約有五十艘以上之漁船，現仍未被中共釋放返港，其中部份漁船均領有本港船牌，原係分別灣泊於香港仔、長洲、大澳、筲箕灣海面者。被中共拘捕的漁船，均被指為越界捕魚，拖返共區後，由共幹指定要罰款若干及將漁獲物全部充公，才倘准被釋放，但倘罰款不繳足者，必受奴役或留中共一個時期始被釋。據一般漁民稱：現時最少有五十餘艘漁船被中共拘留，此批被拘之漁船，多因無法付出龐大之罰款數字而遭拘留者，倘在指限日期內，不能繳交罰款，漁船更被充公沒收。

中共對於被捕漁船之罰款額，殊令人咋舌，上月杪，本港籍共有一艘漁船，因在本港與海南島中間之「萬山」海面捕魚，被中共炮艇截獲後，該指定罰款為人民幣三千多元，其被捕罰款之高，係被指為進入中國海內。

該漁船被截捕時，適因船東不在，十餘名船員、漁民無法湊足偌大罰款，經過一段時期羈留後，方准三人回港設法，以便向船東籌措三千餘元人民幣之罰款，以贖回漁船。

該漁船之東主名王根，聞訊後以籌集偌大之罰款不易，現正彷徨不知所可，如果沒有罰款依時繳到，則漁船將遭充公沒收，該漁船裝有兩副機車，其價值頗大，新置得值港幣二十萬元。

除該上述漁船因進入中國海內被拘留外，其餘在公海被擄者，亦須受罰款一千元或三數百元人民幣不等。

中共截捕本港漁船之方式，不祗動用炮艇，有時因炮艇不足，並偽裝為本港漁民之警覺，多用大陸之武裝漁船行事，漁船內有武裝共軍隱匿其中，漁船則作在海面作業，待駛近本港漁船時，匿藏之武裝共軍，才荷槍實彈，突然出現船頭，喝令停駛，然後拘捕，將船拖入共區區內。

由於中共最近之肆意拘捕本港漁民，平時慣於出海捕魚作業者，現在暫行「避水」，不敢出海作業，約佔總額四份之三，間有出海者，則於夜間爲之，但不敢遠出公海，而且減少作業時間，於翌晨即駛返港海內，以策安全。

香港仔海面之漁船，大部因恐被中共炮艇擄而停止作業。

大廈內謀殺富孀疑案續審
探目供述在朱冠球住所
搜出血衣菜刀有關証物

因罷工入獄犯人與英籍遞解犯
獄中不必服勞役
政府制定修正監獄法例

【本報訊】因罷工入獄之犯人，或根據遞解法令在獄之英籍犯人，不必一若其他嘗通囚犯要服勞役。

中巴員工加薪問題
勞資仍有距離
尚未達成協議

青年商會聚餐會席上
杜賓醫生謂不惜犧牲
替大陸逃港難民服務

莫氏宗親會
新職員就職

鐘表商會賀宴同人
榮任善團總理

搵食何難　聚衆祗憑三寸舌
求生有術　消閑豈吝一毫錢

存水續減

慶祝英女皇誕辰
九龍今晨大閱兵
若干街道交通採特別措施
督轅園遊會要看天氣決定

五十多年前從港島半山區望下來的中區

回首滄桑話中區
特寫　本報記者西舟

博愛醫院總理
拜訪民政署長
報告今後院務推進計劃

警方找尋劫案事主

兩棍徒判囚十五月
先後騙欵逾萬元
藉詞可代取得街邊舖位

新亞書院
第三期校舍
明日落成

最可靠的貼士

「孖寶」香烟是美國士提芬勞兄弟之榮譽牌子亦是唯一以適中價供應港九人士的一流美國香烟。「孖寶」香烟之優良品質與正宗美國烟味絕非普通牌子所能比擬！

美國 孖寶 香烟

名馳世界　烟味好　讚人人　質烟

總代理：匯漢深出入口商

新北河大廈　年內入伙　建至四樓　北河街鴨寮街大單邊　可分五年付款　兩廳七大房(926呎)月付$730元　兩廳五大房(708呎)月付$510元　租過平，買着儲　兩間舖位只餘特旺　電話 28205, 808554

興祥大樓　興建中　九龍天祥街　分期付款五年

金興大廈

大興企業有限公司

真理

英文中學招生　校長徐丸磯

特約中醫　曾子堅

優待戒毒

大角咀工廠區中心　華源工廠大廈　半成一伙入　半成一銀定　便最落上物貨

錢穆與鄭棟材均强調

中文大學副校長應由中國人擔任

但要在學術上有崇高地位

三間學院同意定名爲南海大學

【本報訊】記者職乃賢、陳大猷、何文仰報導：趨多時猶懸不決的中文大學成立問題，已因「富爾敦報告書」前天在立法局例會中呈出而告明朗化，雖然報告書還有待港府有關機構商討後才可作定論，但一切的徵象顯示出：中文大學的成立是指日可待了。

在報告書內許訴的資料中，最令人注目的是它建議副校長應是長期任職，不宜輪流擔任。這建議對大學本身的體制及事實行政而言，實在有其基本上的理由。

可是，誰可以肩負這副校長的職位呢？報告書上未有指出。這成了報告書發表以後最爲有關人士所關注的問題。

該報告書有關未來中文大學副校長職位的建議，只是說：副校長不應是附屬於某一學院的，這避免其對該學院有特別密切聯繫，以致有所約束。從這字句的暗示，目前崇基、新亞、聯合三校的校長，將爲未來三個學院的主腦，而不會成爲副校長。

報告書又說：新大學需要副校長爲整個機構的自然行政及事實的領袖，在各方面擬訂政策，他應該明瞭大學各方面的思想，而校務委員會提出，無論是屬主學術或財政上的意見，均應以此爲基礎。

報告書除強調副校長對管理和行政上的重要外，並無特別提及副校長人選對新大學的發揚中國文化有重要的使命，這一點，使部份敏感人士不免產生一種聯想，那是：當局會否委任一個外國人來當中國文化大學的副校長呢？

本報記者昨日訪晤新亞書院校長錢穆博士和聯合書院校長鄭棟材，他們對於這副校長的人選，一再強調應該由中國人來擔任，這才符合設立中文大學的意義。錢博士還說：作爲新大學領導者的副校長，還必須在學術上有崇高的地位，而且必須本身是大學教授。

用這個說法來對照報告書的內容，則副校長一職會落在外國人身上，也並不純是一種過慮。新大學的領導者的要求既然如此高，而又因不偏重某一學院問題，不由現有三校校長擔任，更主要的是政府當局會考慮到政治觀點的問題，有了這種複雜因素，如果我們說，在本港不容易找到一位適當的中國人作副校長的人選，恐怕也不是過甚其詞。

這樣說來，當局會不會從外國聘請一位外國學者來擔任這職位呢？

另外一個引人注目的，是中文大學的命名問題。在報告書中也未有提及。據錢博士說：三間學院早已同意決定用「南海大學」的名字，但政府是否同意或者另外採用新名，那就要看將來的發展了。

未來頒授學位應與港大相等

錢穆認爲學位如獲承認社會人士觀念將會改變

新亞書院校長錢穆博士昨日談稱：就他個人意見，認爲富爾敦報告書對香港中文大學的特殊意義與使命，敘述得不夠強調。錢博士認爲：中文大學應有雙重意義與使命：一是在香港這個多數中國人的社會，需要有一所完整的高等學府來教育中國青年；二是發揚這一個學府去發揚中國文化，對世界文化作偉大的貢獻。

關於報告書關於未來的大學副校長問題，錢博士說：富爾敦委員會年前在香港與三院負責人接觸時，委員會與三院雙方都同意未來中文大學的副校長應是：㈠必須是中國人、㈡必須是在學術上有崇高的地位，㈢必須本身是現任大學教授。可是，在昨天發表的富爾敦報告書上，就沒有提到這一點，使他感到有些意外。

錢博士強調說：他個人認爲副校長必須是中國人，才符合設立一所中文大學的意義。他特別強調這位大學的領導者，必須在學術上有地位，才可以領導全校。至於行政能力問題，應該在次一步考慮之列。

有關中文大學頒授學位問題，按理是與目前的港大相等，但實際一般人的觀感上可能有些不同。錢博士認爲：最實際的應該是政府的承認，如果政府在用人方面承認了中文大學學位的資格與港大相等，則社會人士的觀念當會改變。

談到中文大學將來所用的課本，二、三十年前的已失去了時代性，目前台灣與大陸所用的大學課本，多少與本港的環境有……

記者詢及副校長一職應從外地聘請來港，還是就地取材的好……成立這一點，鄭氏認爲不會過遲，因爲三間學院本身已經在上……

新亞書院院長錢穆

聯合書院院長鄭棟材

……距離，所以這個問題還得將來決定。

校舍方面，錢博士說：富爾敦報告書估計，目前新亞書院的校舍設備約值五百多萬元，中文大學成立後，新亞書院原意，是中文大學成立後，新亞搬到沙田新址，現址即用來辦中學。

……後，這校舍如何處置，從課中，祇要副校長、註冊主任等委出後，即成立一個大學總部，校長主要工作是行政上的聯系與指導。使可宣佈成立，副……

鄭棟材指出中文大學

學生英文程度不會比港大差

且會中文修養較好

聯合書院校長鄭棟材昨日曾強調：未來中文大學副校長一職必須由中國人擔任，因爲如果是外國人，即使他的學識如何良好，但對中文大學也是不適宜的，而且也失去開辦中文大學的原旨。

對於大學教授的聘請，政府向來是由一個委員會去處理，至於將來中文大學副校長一職由誰人擔任，鄭氏說：但他很贊成報告書所說應該是……鄭氏說：現在尚無所謂。

鄭氏說：如果由現任的三校校長輪流擔任的話，會使到不能專心，做起來諸多不便。

報告書也提出：將來大學收費每年約一千元，這數字與香港大學所收學費差不多，港大現時學生年收四千餘元，是膳宿費而已。鄭氏主張香港大學與中文大學的收費不能距離太遠，否則會招致一種誤解。

鄭氏又謂：關於中文大學教科書，原則上還是用英文教科書的，祇是講解時盡可能用中文而已。這種辦學法，在台北也是這樣的。尤其是若干學科方面的課本，中文書未免欠缺，更是非用英文書不可。由此可見：中文大學的英文程度是不會比香港大學差的，中文修養較好。

新界一汽車後備車胎內搜出毒品

【本報訊】一名外籍私家車司機昨日在一輛私家車「士啤胎」中搜出疑是白粉的東西。該私家車編號AD二××九號的柯士甸車，由一中年男子駕駛，於昨晨九時左右，在青山道福士汽車廠附近時，被緝私處的車輛尾追，率「執頭」把私家車截停，緝私處人員在該車後面行李箱內搜出一「士啤胎」，車胎內有微細裝着疑爲白粉的東西。

欲調解中共與印度紛爭失敗

阿聯總理昨抵港

乘中共卡車抵羅湖定今日返國

【本報訊】代表亞非六國會議調停中共與印度糾紛的阿聯總理薩布里，從中共以「反對外來干涉」、「中印問題應有一天會公平合理解決」作答覆，昨乘中共卡車從深圳過羅湖抵港。本港軍警昨在英段鐵路沿線，每隔約百碼佈防，直至薩氏所乘之車卡下午六時十四分返回共區後才收隊。薩氏是本月廿一日抵達北平，預定今日離港經印度返國。

三漁民投訴被警探毆打事件

警方公佈調查經過

認爲投訴之事並無根據

警務處長不擬採取行動

【本報訊】警方昨發表公佈稱：關於島漁民鍾述多父子三人投訴因涉嫌非法運送人口入境被警方人員毆打一事，現已調查完畢，認爲三人聲稱在警署被毆問，但被毆則屬無根據，故不擬採取行動。

該公佈指出：因爲如此鍾述多及其子鍾金福與鍾桃勝所投訴屬實，則情形極爲嚴重。警務處長乃依照一向處理此等事件之辦法，立飭一名高級警官進行徹查，但此項調查結果，顯示三人所稱並無根據。故在此情況下，不擬採取任何行動。但由於此等無根據之指控曾經廣泛報導，故爲公衆利益起見，應將調查情形發表如下：

本年三月二十八日零時五十二分，有三名漁民鍾述多及其子鍾金福與鍾桃勝，向香港水警警署提出申訴，彼等稱：彼等於前一晚八時三十分至九時間，在警察總部水警港口警署內受查訊時，被兩名便衣警探毆打。彼等稱：在水警港口警署警探室男子毆打。彼等稱：在第二次毆打中，……另一房間。彼在此房間見其父。曾毆彼之男子再度毆打彼多次。

彼等立即被送往瑪麗醫院檢驗證稱，鍾金福與鍾桃勝受檢驗後即離院。另兩人即被送往瑪麗醫院留醫。內受毆打多次。

警方接獲彼等申訴後，即開始調查。本年三月二十八日下午，並向彼等三人錄取詳細供述。

鍾述多稱：彼在警探總部水警探之便衣男子毆打，彼稱被一名相信爲警探之第一個男子毆擊胸部五次，又被相信爲警探之第二名……鍾金福稱：彼隨後閉上眼睛，感到另一次重擊。其後，彼胸部及背部被擊若干拳，至少共十次。

該男子用拳毆打彼之頭部、頸部及胸部多次。

鍾桃勝稱：彼被帶往警探室，進入其旁邊之洗手間內。在警探室內，彼見其父及其兄。當彼進入洗手間之際，便衣男子，以拳重擊彼胸部兩下，在其肩胛間亦被重擊兩下。當彼試圖擋開拳擊時，其頭部右方被擊一下。

此等供述，應與醫生之報告比對。在據稱被毆打六小時後，醫生曾在瑪麗醫院檢驗該等男子。

醫生證稱：鍾桃勝並無擦傷、瘀傷，或任何損傷之跡象。鍾桃勝並無接受治療即離院，鍾金福右肩則被認爲有瘀傷，受治療後，因與其所稱不符，並無施用繃帶。因鍾述多稱被毆，乃受X光檢驗。X光檢驗結果，證實其背骨有一個舊傷痕。此傷勢與彼所供述之毆打不符，亦無可能由所供述之毆打所引致。但據醫生所作解釋，事實上，此乃七、八年前一件重物跌在其背上所引致之舊傷。此外，彼之身上並無其他未提及此等損傷或傷痕。

翌日，即本年三月廿九日曾舉行認人手續兩次，在兩次認人手續中，均由鍾桃勝與鍾金福兩人出面認人。在彼認行列中，……

有四名便衣警員，此四人爲該三名漁民在本年三月廿七日晚被捕後唯一與其有任何關係之四名警員。在此兩次認人手續中，鍾桃勝與鍾金福均未能認出任何人士。本年三月三十日上午，又在瑪麗醫院舉行另一次認人手續，由鍾述多出面認人，在彼認行列中，亦有前述之四名警員在內，但被認出任何人士，彼等雖未能認出任何人士，但警方仍進行調查，並向本年三月廿七晚在水警港口警署當值之人員提取報告，其中包括曾訊問鍾氏家人之有關非法入境活動之人員多名。

此等調查未能找出任何事實，足以支持鍾氏父子關於彼等在水警港口警署所受毆打之指稱。

本年四月三日調查工作已告完畢之際，本港報紙發現彼等曾對記者發表之消息，一報稱鍾金福與鍾桃勝曾在晉上發表聲明，其中有若干詳情，並未見於其以前向警方所提出之供辭內。有一家報紙刊登鍾氏父子曾稱：彼等曾受拳打腳踢。另一家報紙刊登鍾氏父子曾稱：彼等三人均失去知覺。

有若干報紙並附有圖片，顯示鍾桃勝及其兄弟二人胸部纏繞繃帶。因爲警方詢悉彼等離開瑪麗醫院時，並未纏有繃帶，故曾在問彼等纏用繃帶之理由。彼等謂彼等曾請中醫診療。

鍾桃勝稱：綳帶係由中醫在照相當日之上午纏上者。本年四月八日曾向關之中醫查詢，並由該中醫證明屬實。該醫……

謂：彼係在一週前（即四月二日）上述兩人，並未發現有外傷，但被等胸背酸痛，故爲彼等纏用繃帶，時間係在翌日之上午，並與照片之日期相同。四月三日，鍾金福與鍾桃勝在記者招待會向報界提及之後，彼等稱彼等……

……

警方昨大舉掃蕩砦城內賭檔烟格

三十餘名男子涉嫌被拘

【本報訊】九龍城砦的賭檔及吸毒烟格，昨遭九龍城警署大批探員掃蕩，涉嫌男子三十餘名帶返警署偵訊。九龍城警署探長陳欣，在晚上十時率領一批便裝警探，進入城砦大舉掃蕩，先後在大井街查獲兩檔鴉片烟格，光明街破獲一字花檔，在東頭村第三街破獲一賭檔，另在龍津道破獲白粉烟檔一所。

今日天氣預測：吹和緩東南風，密雲，天氣稍涼，下午部份時間天色明朗。

昨日最高氣溫爲華氏表八五・三度，最低七二・五度。

今晨零時氣溫爲華氏七三度。

高潮　上午四時十八分　下午五時三十分

低潮　上午十時四十三分

四十年來罕見亢旱

禾田水井均乾涸

農民要購水飲用

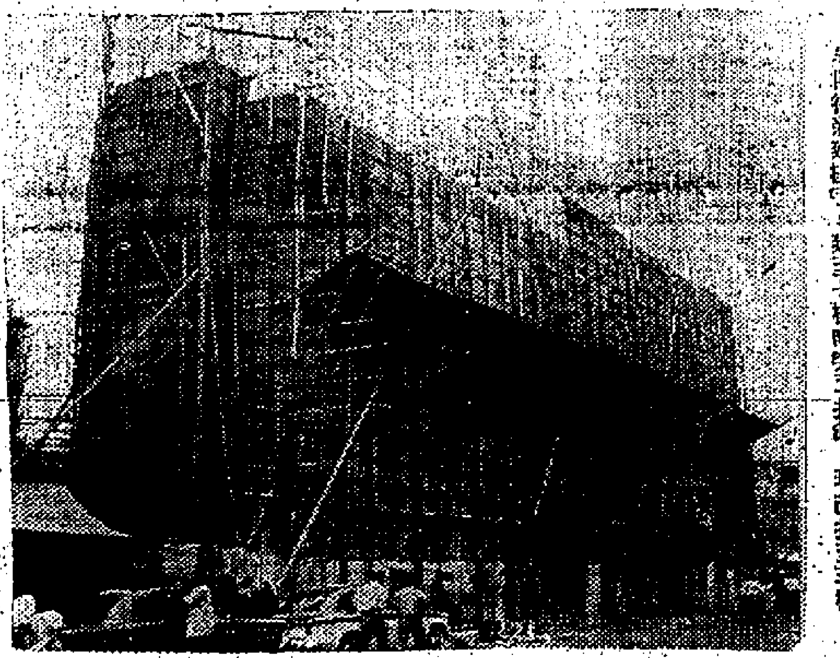
【本報訊】新界各地農民刻下面臨四十多年來前所未有的苦旱，許多地區水源乾涸無法下秧，一向以井水作爲食水的農村，因井水的涸見底，流浮山和大埔居民，須到遠地購水飲用，每担……

在學術上說，兩間學生是否會被認爲比港大低一些？會不會受社會「歧視」？大學的學位是完全相同的，但將來中文大不會受……

界限街一座新大廈

已建至七樓突拆去四層

【本報訊】正在進行興建爲十五層大廈的九龍界限街廿七號至卅三號地盤，月餘前建至七樓時，工程突告停頓，最近更動工拆卸，現已拆至三樓。據傳要拆至三樓之後再重新興建。該大廈於去年九月間開始動工興建，約於月餘前已建至七樓，目前拆卸的理由，未聞有關方面透露。


界限街新建樓宇，建至七樓時突又拆卸，現已拆至三樓。

港台販毒案在台宣判

首被告監禁終身

另兩人囚十二年一個判監六年

【本報訊】從事港與台灣之間的販毒四人，前天被解到台北，最高法院提控，分別判處無期徒刑或有期徒刑。

該四名港販：㈠高銀哨，判處無期徒刑；㈡陳焜武及㈢朱林，各判處有期徒刑十二年；㈣鍾清田，判刑六年。

第一被告高銀哨在民國四十三年間，因案在台灣坐牢，與獄友傷德旺結識，出獄後與傷合夥販毒，後來傷德旺案發逃香港後，高銀哨與其他三個被告聯合作販毒，購買漁船，經常從澎湖偷渡出境，前往廈門購買貨品。

在民國五十年七月十三日，高銀哨偕同三被告偷渡出航後，在公海上又被海盜劫去嗎啡，嗣因機件發生故障，船被颱風吹到大陸，險遭歸來後，船於澎湖附近觸礁，不能航行，遂爲治安機關查獲，移送台北法辦。

……這是有實務聘用人，包括政府在內的人應負的責任，鄭氏認爲社會人士？

樂善堂選出常務總理

【本報訊】九龍樂善堂昨舉行本年會議總理大會，選舉常務總理，參加者數十人。選選常務總理結果爲：……名單如下：柳子元、黃錫江、溫逸明、陳……陳立、馬亦鈞、陳珊、……至正副主席及各委……則另日再行複選。

台灣蔬菜

今年輸往星、日總值六百萬美元

【台北廿五日美聯社電】據此間貿易界透露：台灣今年可望輸出價值六百萬美元的蔬菜至香港、新加坡和日本。

官方指出：去年輸往東南亞主要地區香港及新加坡的蔬菜總額增加近四百五十萬元。

日本目前正需要台灣洋葱新來源地，今年輸往日本的蔬菜和洋葱可望達到兩百萬美元。

今年四十來欠……

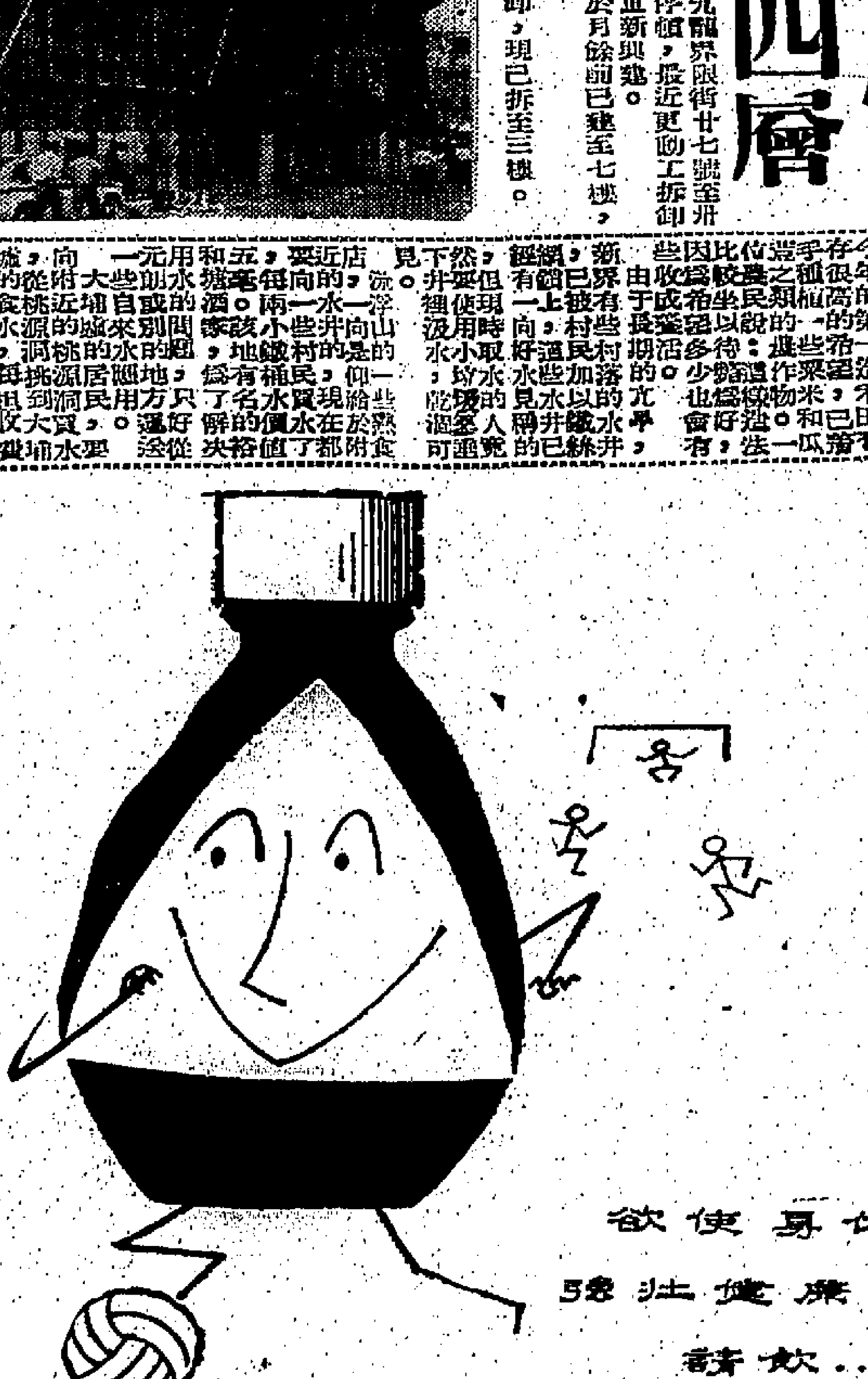
新寶 超級薄荷濾咀香煙

名貴煙葉製成・輕微薄荷調配

保持香醇・怡神醒腦・煙味獨勝

吸此名煙，從頭至尾均有恰到好處之妙！

本品經由美國來利樂煙廠專家之研究，以最精華煙葉製成



欲使身體

强壯健康

請飲……

華倫廳氏牛肉汁

華倫廳氏牛肉汁乃由純瘦牛肉提煉而成，美味可口，以水沖飲或作羹湯調味之用，均能增進食慾，幫助消化，對病人虛弱欠補者，或不慣固體食物者，更有裨益。

各大藥房均有代售

總代理怡和有限公司

怡安泰

洋服呢絨

鄭重聲明

香港祇此一家並無在台灣台北市及高雄等地開設分號

本店創業六十餘年，發源於粵東廣州市，後因時局關係，原有全部優秀人材遷調香港，素以剪裁優異縫紉精良，稱譽中外各地，最近在台北市竟發現自稱「香港怡安泰號」及高雄亦有發現「怡安泰號」經營洋服業。查該兩號與本店絕無關係，更非本店分設，本店在香港獨資經營，向無分設外地，誠恐外界人士有所懷疑，對於剪裁技術有所懷疑，影响本店信譽，故特登報聲明，澄清視聽，敬希垂察爲幸

香港德輔道中二二號電話：四四八六七一　四四八六七二

電報掛號 YOTSUITS

刊登本報廣告者請撥弍弍一一六零

泰籍空中小姐被控運毒案
被告兩同事先後作証
曾替被告人帶信來港
被告一再否認知道所携帶包裹內容
雖疑是鴉片因無氣味故相信是禮品

【本報訊】泰籍空中小姐被控運毒一案，昨第四天進行審訊。辯方烈頓大律師特別向法庭申請，要求法庭在被告辯詞未完之前，先行聆聽兩名辯方証人之口供。大律師說：該兩名証人俱因要事，須于後日（即明日）上午離港，由于明日（即今日）為公衆假期，法庭休息，假如今日法庭不能聆聽該兩証人的証供，則辯方將遭受損失，因此，希望法庭特別批准。仙官納第法官結果在控方不反對下接納辯方之請求，在被告辯詞未完之前，先行聆聽該兩名辯方証人之証供。

兩名辯方所提出之証人，一為泰國航空公司之男侍應生，另一為同一公司之地勤小姐，亦為被告証供中所提及之男友PATANA。前者証明於去歲聖誕之前，曾經替被告將一封信件，從曼谷帶來香港，轉與柯士甸路朱氏之女。後者則在法庭承認伊與朱康之女及本案被告均為好友，且從小即與被告認識，因為伊等原為對門居，在澳洲時且在同一學校就讀。去年夏間，伊曾乘假期之便，特別從曼谷來港，與朱康之女敍敍，當來港之時，係乘被告所服務之班機。抵港後，伊等三人，曾在天星碼頭附近酒樓中聯床共話。

被告在繼續作證中，控方駱日盤旋於包裹內容，被告一再否認，係知道包裹內容。被告說：伊曾一度懷疑朱康所帶之物件係為鴉片，因為鴉片在泰國係經常被人談論之毒品。同時，伊亦聞說有關嗎啡與海洛英等，但不似鴉片之熟習。

被告說：伊知道鴉片是一種帶泥土般而且有一種強烈氣味的東西，有一次，伊并見到神壇上亦擺有鴉片，但當時伊并未有以手觸之。

被告繼續說：伊之懷疑，後來無法証實，因為伊當時將該包裹嗅過，但並無任何特別的味道。因此，伊相信朱康的話，包裹係屬禮品。

被告表示：伊並無進一步向朱康盤詰究竟是甚麼，因為假如海關在詢問的話，伊可以絕無閒題的接受檢查。被告並說：當在海關檢查時，伊即說以「禮品」兩字向檢查人員回答，而且並未反對檢查。

全案証供迄午仍未完畢，押候明天審訊。

威迫業主簽署欠單
女被告不允簽保
官說抗命則判監
結果卒辦簽保五百元手續

【本報訊】向業主迫簽二萬八千元欠單案。法官昨認為被告等罪名成立，將被告等判下，辯護人姚某、李某等，法官命被告等簽保守行為，被告李少梅，又名姚永蓉，否認欠單係被迫所簽。……

二十八幢舊樓
准免租例管制

【本報訊】港府昨日公佈下述各樓宇經已獲准免租例管制：……

大埔填海
計劃已批准

【本報訊】港府已批准在新界大埔填海之計劃。……

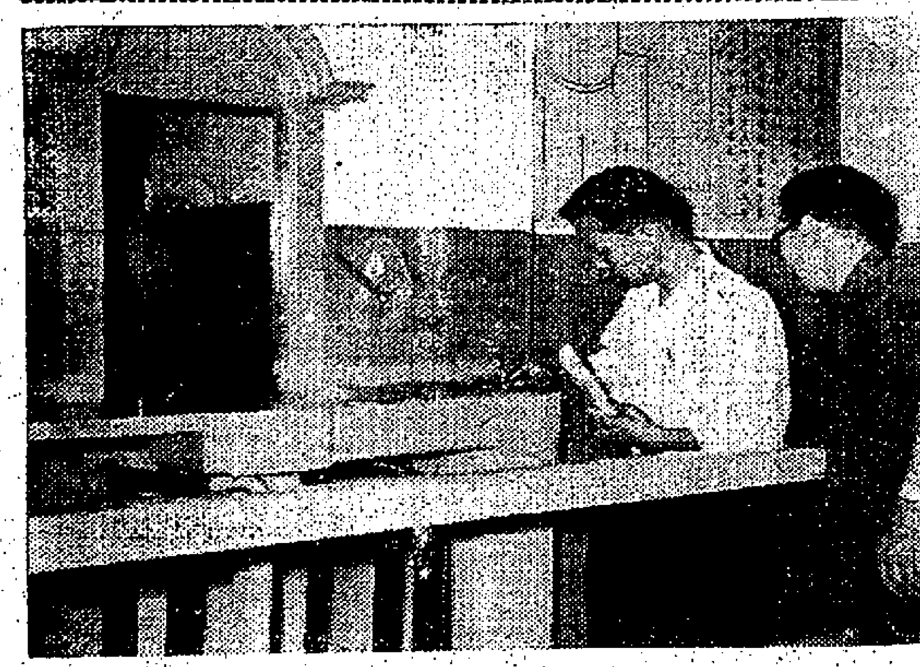
旺角暴力强刧案
當街被人擊暈
海員失去手錶

【本報訊】……

已判監之除名律師嘉義
又被控欠稅
數近三萬元

【本報訊】因侵吞巨欵，現在赤柱監獄服刑之前律師嘉義，昨又被稅務局起訴欠付溢利稅及薪俸稅共二萬餘元。……

非凡响今起
演出鄭成功



西區扶輪社與中青合辦
學生演講比賽
由教育司頒獎

台北新聞局通過
武則天獲提名
參加康城影展
李麗華丁寧將赴法出席

圖為李麗華與丁寧

葵涌開拓地盤
關商業住宅區
第二期工程將開始

【本報訊】新界北葵涌山邊之第二期地盤工程，將於短期內開始。……

瑞士銀業公司董事
高德容作環球旅行
考察各國銀行業務

李樹芬醫學基金會
捐十二萬元與港大
聘請一位兒科講師

官塘工業區
婚姻註册處
下週三啟用

李仲賢黃佩瑜
明日舉行婚禮

國際警察巴黎分會秘書長
彼得斯訪港
港分會人員設宴招待

孔教團體聯合
慶祝孟子誕辰

凱旋牌跑車參加
歐洲國際大賽車

家庭計劃會增設
橫頭磡指導所
明天起逢星期六服務

荔枝角總站前慘劇
雙層巴士失事
婦人輪下喪命

聖保羅同學會
選出新任執委

李翊芹在新亞演講
科學及人事管理

華美廣告公司總經理
林秉寬赴美攷察業務

經緯書院
校刊出版

梁世華夫人
昨舉殯哀榮

食物衛生講習班
明日結業頒証書

懸賞

如有任何人士供給證據……

瑞士華爾頓牌鐘錶時牌及西燕牌錶之東亞及香港總代理立興有限公司代表律師

李英度士律師行啓

公主行五一二號至五一六號

一九六三年四月廿五日

海員通告

一九六三年第十五號(下)

為本港領海維多利亞港潮水觀測事

……

海事處長霍烈

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例(即香港法例一九五六年第廿七條)根據第二款規定所發之佈告。

……

一九六三年四月十一日

工務司鄺勵捷

商業電台 升中指導

英文科第廿四課

今日下午五時半至六時正播出

A. Direct and Indirect Speech

(1) In Direct Speech we have the exact words of the speaker.

(2) In Indirect Speech we have the words of a speaker reported indirectly by another speaker.

(3) When a sentence changes from Direct Speech to Indirect Speech, it is introduced by a verb in the Past Tense (usually — He said that.)

(4) All the verbs are changed from present tense to past tense.

(5) The Present Perfect Tense is changed to the Past Perfect Tense.

(6) The Present Continuous Tense is changed to the Past Continuous Tense.

(7) The "shall" of the Future Tense is changed into "should".

(8) The "will" of the Future Tense is changed into "would" or "should".

(9) The Past Tense remains unchanged.

(10) Sometimes the Simple Past in the Direct becomes the Past Perfect in the Indirect.

(11) Pronouns and Possessive adjectives in the 1st person or 2nd person are changed to pronouns and possessive adjectives in the 3rd person.

Examples: "my" and "our" change to "his or her and "their".

(12) In Direct Speech you have quotation marks ("............"). In Indirect Speech you do not.

Examples:

1. (Boy): "I am in the classroom and am writing."
The boy said that he was in the classroom and was writing.

2. (Boy): "I have a pencil."
The boy said that he had a pencil.

3. (Boy): "I come to school at nine o'clock."
The boy said that he came to school at nine o'clock.

4. (Boy): "I shall go out and play."
The boy said that he would go out and play.

5. John said, "I am going to London with my father."
John said that he was going to London with his father.

6. Mary said, "Our train will arrive in five minutes.
Mary said that their train would arrive in five minutes.

7. Joan said, "My sister speaks French well."
Joan said that her sister spoke French well.

8. Alice said, "I hope it won't rain."
Alice said that she hoped it wouldn't rain.

9. Henry said, "I am a pupil and I have learned grammar for three years."
Henry said that he was a pupil and had learned grammar for three years.

10. He said, "I lived many years in China."
He said that he lived many years in China.
(Past Tense remains unchanged.)

11. He said, "The horse died in the night."
He said that the horse had died in the night.

Note: However, that if the person addressed reports the speech, second persons are changed to first.

B. Direct and Indirect Speech — Questions

(1) If the Direct Speech is a question, the Indirect Speech is introduced by a word like "asked" instead of "said".

(2) When the question is not introduced by an interrogative word, (what, which, whose, when, how, where, etc.) the reporting verb is followed by "if" or "whether".

(3) A Direct Question is in the "question form". Verb before subject.

Examples: "Are you?" "Do you?" "Have you?" "Shall I?"

(4) An Indirect Question is in the "statement form". Verb after subject.

Examples: "She was", "she wanted", "they had", "he should".

(5) In Indirect Questions the quotation-mark is omitted.

Examples:

1. Mary said, "Are you hungry, Margaret?"
Mary asked Margaret if she was hungry.

2. Joan said, "What do you want, Ellen?"
Joan asked Ellen what she wanted.

3. (Teacher): "Have you all understood me?"
The teacher asked the class if they had all understood him.

4. (John to Mary): "Shall I close the window?"
John asked Mary if he should close the window.

5. (Margaret to Richard): "Where are you going for your holidays?"
Margaret asked Richard where he was going for his holidays.

6. (Richard to shopkeeper): "What is the price of the bicycle?"
Richard asked the shopkeeper what was the price of that bicycle.

7. George said, "When will you get back from London, John?"
George asked John when he would get back from London.

8. George said, "How long does it take to get to London, John?"
George asked John how long would it take to get to London.

9. Richard said, "Can you swim, John?"
Richard asked John if he could swim.

10. (George to teacher): "Shall I finish my exercise at home, sir?"
George asked the teacher if he should finish his exercise at home.

11. (Mary): "May I have another cake, please?"
Mary asked if she might have another cake.

12. (Alice to Ellen): "Do you like my new hat?"
Alice asked Ellen if she liked her new hat.

馬經

老溫主編

蘭花理想質狀均優　梅寶蓋世英雄態勇

四場新馬大熱門可得利

分場準備形勢

老溫

聖佐治盃形勢前瞻

林惠

賽前論馬

金鳳躍起進展多　昭景勤磨體力強

紐榮登進展良多　山茶花輕鬆活潑

郭子猷明天將反擊

新配搭

郭子猷與美辰

獨家十足收成

晨操摘述

陶駿

蘭花勁力　尚強

郭子　猷策　牙檣

十足　收成　熊佳

金鳳　步大　勁雄

附驥集

陶駿

一定待備嬰忙

衛林士座騎

山茶花腳　法輕

四場新馬評勢

冷馬精選

皇冠躍起宜半冷　龍潭老鼠後勁強

劇烈痛症專家 周達文

胸腹背 痛腎 脹喘

診症時間

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六二年度至一九六三年度第十二次賽馬定於一九六三年四月廿七日星期六及五月四日星期六舉行共賽馬廿場（第一日賽馬十場第二日賽馬十場）第一二天賽馬俱在下午二時開賽……

一九六三年四月廿五日

司理晏嘉士

滬江 立信會計專科日夜校招生

校址：香港莊士敦道廿號三樓　電話：七七零四六四

㈠中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準），會計學，英國有限公司會計特科。

㈡英文部：英文簿記（參加倫敦商會秋季初級證書考試）。

㈢開課：五月一日

監督兼校長倪希明

遠東空航日夜校招生

本校課程係倫敦城市工聯學院批准為合格訓練本校畢業生由去年起參加考試已有多人合格

科別：航空工程及無線電工程各科中英文日夜班

報名：由即日起，考試：報名時通知，簡章備索

校址：九龍啟德機場，由宋皇台道北帝街口進入

九華商會計專科日夜校招生

（甲）一年制：高級會計專科。（乙）二年制：（丙）選修科，中文部——商業簿記、會計學、高級會計（參加L.C.C考試）。

政府立案　校址：旺角通菜街一一九號

電話八四四九一一

香港高等法院承辦遺產法庭

毛雲龍律師行

一九六三年四月十七日

增城同鄉會通告

增城同鄉會啟

工商日晚報同啟

廣告客戶注意

本報增設元朗代收廣告處

本報為便利新界民衆，刊登廣告，特在新界元朗增設代收廣告處，地址為元朗……

警務處佈告

一、本年四月廿六日星期五英女皇伉儷殿下……

二、封閉停車場所

三、各類車輛停泊之安排

四、交通路線之變更

五、巴士行走

六、一般規定

警務處處長伊輔

官地拍賣

一九六三年五月二十七日下午二時半
政府大會堂九樓演講室

（一）九龍內地段第八二三二號
（座落九龍窩打老道）
面積約計四萬零六十平方尺
限作私家住宅用途
底價四百五十萬元正

（二）新九龍內地段第四四七五號
（座落九龍彩虹道）
面積約計一萬七千三百七十平方尺
限作商業車房用途
底價七十萬元正

（三）新九龍內地段第四七四二號
（座落九龍彩虹道）
面積約計一萬八千三百三十平方尺
限作商業車房及電油站用途
底價九十萬元正

（四）油塘海地段第四二號
（座落油塘灣）
面積約計三萬八千五百平方尺
限作建造或修理船艇用途
底價三十一萬元正

（五）油塘海地段第四三號
（座落油塘灣）
面積約計三萬八千五百平方尺
限作建造或修理船艇用途
底價三十一萬元正

（六）油塘海地段第四四號
（座落油塘灣）
面積約計三萬八千五百平方尺
限作建造或修理船艇用途
底價三十一萬元正

（七）油塘海地段第四五號
（座落油塘灣）
面積約計三萬八千五百平方尺
限作建造或修理船艇用途
底價三十一萬元正

（八）油塘海地段第四六號
（座落油塘灣）
面積約計三萬八千五百平方尺
限作建造或修理船艇用途
序價三十一萬元正

警務處佈告

此佈

警務處處長伊輔

體育

迎戰西德隊
港聯 港選 陣容排定
賽期定下月十六十九廿一

【本報訊】足總港際小組委員會，昨晚舉行會議後宣佈，西德加士路聯足球隊，定下月十四來港，三天比賽程序，亦已訂定。

西德隊在港三天賽期，計：（一）下月十六日下午八時半，對港聯隊，（二）下月十九日下午五時，對港選隊，（三）下月廿一日下午八時半，對華協隊。

埠際宴在月宮酒家舉行，日期仍留待決定。

港澳埠際賽，定下月五日在澳門舉行，香港代表隊定下月四日乘輪前往。

埠際小組主委李文傑表示：智利隊未宣佈爽約之前，小組曾會選出港聯及港選兩隊陣容迎戰，並與港聯對西德隊一場在選下舉行，故用黃兆和，以代原定之劉建中。第二場港選以雷煥璇替代原定之黃兆和，其餘不變。至于港澳埠際賽之港隊，以戰西德之港聯隊原陣前往，另補選七名後備。

茲將三隊陣容列后：

（港聯隊）

黃兆和（傑志） 郭錦洪（南華） 盛尚江（元朗） 劉添（愉園） 羅北（元朗） 黃文偉（愉園） 李國強（光華） 曾錦洪（東華） 張永清（巴士） 駱德興（東華） 陳輝洪（傑志）

梁偉雄（光華） 姚卓然（傑志） 張子岱（光華） 張子慧（光華） 黃志強（南華） 莫振華（東華） 林鎮業（光華） 李德泉（元朗） 羅國泰（傑志） 區彭年（元朗）

領隊：鄭明，教練：鄧森。

（港選隊）

雷煥璇（東華）

領隊：司徒強，教練：黎兆榮。

後備：何佛俊（巴士），陸文滔（巴士），高保強（傑志），陳鴻平（愉園），陳振儀（東華），楊偉榮（東華），周少雄（巴士）。

（香港華協隊）

領隊：李文傑，副領隊：郭義奎，教練：黎兆榮，（正選球員）與對西德隊港聯相同，後備：雷煥璇（東華），駱德興（東華），陳輝洪（傑志），張永清（巴士），羅國泰（傑志），林鎮業（光華），莫振華（東華）。

【本報訊】港際小組昨接日本青年足球隊來函，擬三十日或下月五日在港比賽一場，因為此兩天本地有球賽及須派選隊到澳有問題，決定去函婉卻。

【本報訊】西德加士路足球隊，昨已將足總所簽合約簽妥寄還，同時將球員的個人照片及小史寄到。足總準備下週一在機器小組招待記者會席上，將資料分給各報社。西德加士路隊已決定於五月十四日下午三時四十分，搭乘德國航機抵港，屆時在北角出迎大厦集會。（進）

李文傑返港表示
港在亞青賽
奪標希望微

【本報訊】代表香港前往馬來亞出席亞洲足球會會議的李文傑，已返港。他表示：以本屆參加亞洲青年賽各隊實力，曾有正確的批評。

他認為以純足球技術而論，首推香港及馬來亞兩隊，但這兩隊均曾受挫，馬來亞隊則更失去爭冠的機會。

他說：除了這兩隊外，其他各國，包括泰國、越南及南韓各隊在內。

在亞青賽一役，港隊以一球之差負於南韓，他認為是港隊的失敗。港隊本屆有實力，但是在七戰中，只得三勝一和三負，實在令人失望，相信賽後各隊皆有加強的必要，如果港隊實力有餘，但經驗不足云。（進）

【本報訊】比三敗與南韓，因為南韓隊員的希望已極渺茫，雖然隨南韓可能有贏，但是恐怕極難贏得錦標，除此之外，還有一場敗仗，同時吃了一場又輸給緬甸，更是財入較多球的話，才有機會。因為馬來亞青年隊……

女警聯賽
今晚一仗

【本報訊】警聯主辦女子籃球聯賽，今夕有三場在修頓球場進行：七時，長虹對新聯；八時，南華對九龍；九時，比賽……

公開水球聯賽
定下月底開鑼

【本報訊】香港游泳總會水球小組，昨日開會，決定本年度公開水球聯賽，定五月廿一日起開始報名，五月十四日截止，報名費每隊廿五元。聯賽分甲、乙兩組，如每組報名隊伍不超過三隊，則決定不舉行……

修頓女排賽
秩序重編

【本報訊】目前修頓……

學界排球昨賽
培英華仁
拔萃分捷
大同培正未賽完

【本報訊】學界中組排球賽，昨日分別在港九兩地舉行，培英、華仁聰出，大同、培正未分勝負。各場戰果如下：

培英勝英皇，三比一（十六比廿一，廿一比十七，廿一比九）。

華仁勝聖士提反，三比零（廿一比十，廿一比十四，廿一比十一）。

拔萃勝巴富街官校，三比零（廿一比十，廿一比九，廿一比十三）。

大同對培正，二比一，因天黑未賽完。

校際籃球賽
今五場決賽
大同三組分出師

【又訊】校際籃球賽，今日在伊利沙伯體育館舉行決賽，秩序如下：

下午四時一刻，（丙組）大同對培英；下午五時，（乙組）……七時，（甲組）……晚上八時，（女子）大同對瑪利諾；晚上九時，（甲組）大同對聖士提反。

亞青盃賽
港韓之戰
罕見現象

【檳城航訊】由於亞洲少年杯賽中AB兩組之逐鹿漸見明朗，三晚香港與南韓之役，是爭奪A組盟主之役，因此造成了極為熱烈的現象……

海天體育會
選出新職員

海天體育會，昨假座酒樓，舉行選舉職員大會，結果陳興、王華生、分別當選。

永遠會長：柳子元、彭錦棠，正會長：陳興，副會長：馬威、鄧澤，主席：王華生，副主席：黃通、陳新，執行委員：……

三名犯規
被罰停賽

足總紀律小組昨晚會議，由李文傑主持，研究球員犯規案件三宗，分別判處：（一）乙組陸軍球員黃某，停賽至五月五日。（二）乙組加山球員……（三）丙組……

邀納足球隊
擬年底東來

【本報訊】西非洲邀納明星足球隊，將於年底東來亞洲各國訪問比賽，香港是其中之一……

公開排球聯賽
五三開鑼
分九人式六人式

排聯會主辦公開排球聯賽，昨日抽籤，編定秩序如下：

五月三日：七時，（六人式）昌華對閩南；八時，（九人式）友聯對龍隊；九時，（九人式）南華對華英。（伊館）

五月四日：七時，……

五月六日：七時，（六人式）德光對閩南；八時，（九人式）友聯對九巴；九時……

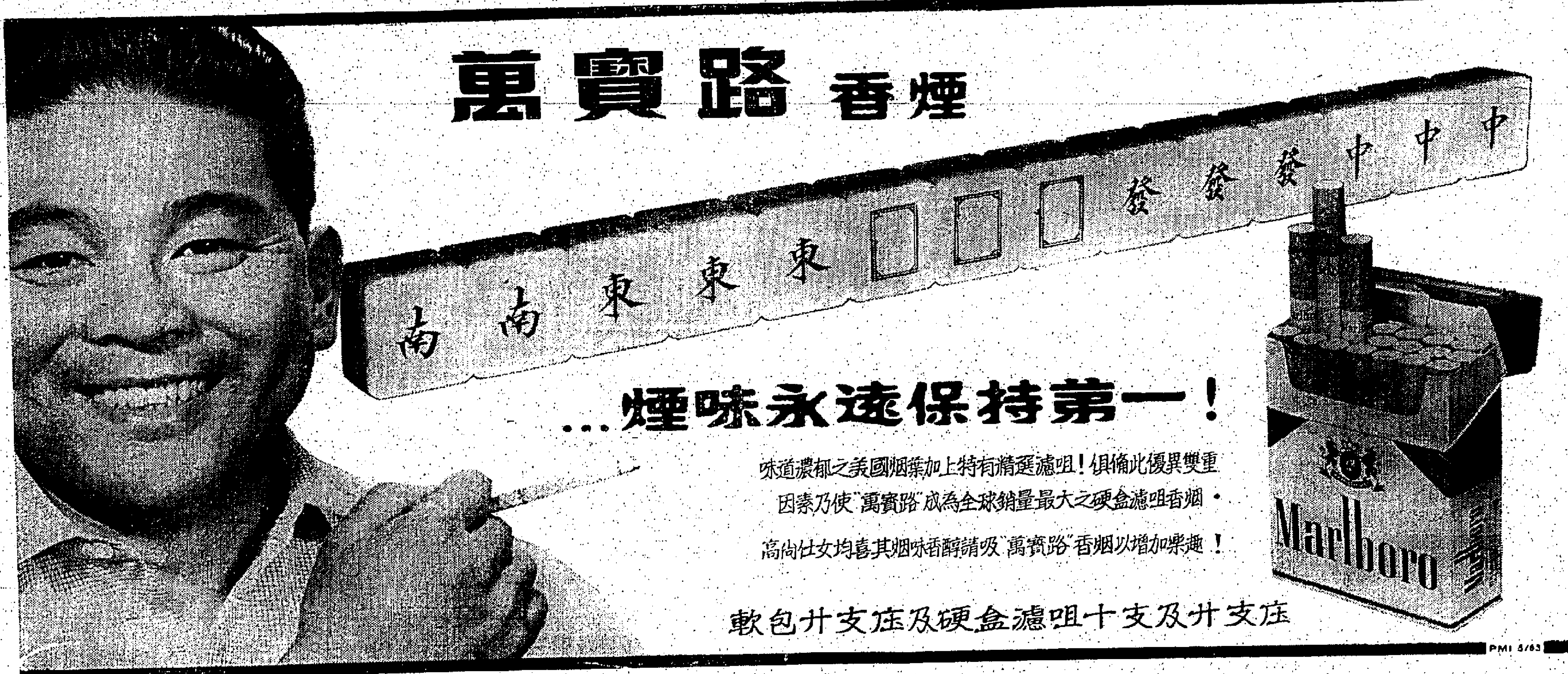
五月七日：七時，（六人式）閩南對南華；八時，（九人式）昌華對德光；九時，（九人式）南華對……

界限街球場
將建新看台

【本報訊】政府將興建一界限街球場新看台……

亞青盃昨賽
韓國越南
各一賽和

【檳城廿六日路透社電】越南與緬甸晚在亞青盃賽「B」組中，以一比一打和。A組印尼與東埔寨二比零。



永華 快樂 東方 百樂門 麗斯
今天隆重獻映
三壯士
神龍
佛劍
皮禮士利
血島硫磺戰
SANDS OF IWO JIMA

貴人 英京
魔爪神鞭
太空怪物
綠林少俠

樂都 降妖 神童 大盜 三鳳 求凰

工商日報
資格夠老
消息快確
言論公道
出紙多張
只賣一毫

國際原糖價續扳昇 本港糖市續趨穩好

台特砂下月花成二十噸 每擔扳至六十八元七角

【本報訊】砂糖市，目前歐洲限於停滯，惟後市仍將穩趨好。昨日倫敦市場之原糖報價，現貨每噸回六十五英鎊半（漲半英鎊），紐約市場之原糖現貨每百磅金七·八五美元。

台灣市四號特砂之花貨較見活好，昨日站出五月份期四花貨二十噸，每担扳成金六十八元七角（比前市漲五角）。至於現貨之銷情則仍欠大好，門市小舖每担售扳六十七元，台灣幼砂現貨每担扳六十八元，台灣市一號赤砂貨既稀疏，每担賢扳六十五元。

太古糖廠之牌價並無變化，XA粗砂每担仍錄六十六元，SG幼砂六十五元五角，四星紙包庄幼砂六十八元，B喼豬油白砂七十二元。

印度混合砂糖成交較疏落，現倉貨少益扳成六十三元，印度粗砂扳六十四元。東德幼砂市尚穩健，麻包庄貨每担扳六十四元，紙包庄貨扳六十三元。大陸砂價有待補進，網花粗砂現倉貨每担以六十五元成交，長白山粗砂亦同成六十五元，長白山幼砂扳六十六元。廣東赤砂扳六十三元。（金）

越南向港訂購五金 銀行進約遲遲未到

因越方申請外滙須有銀行保證 港鋼鐵廠對此問題曾集會商討 目前圓鐵本銷仍僅成數千擔

英訂購針織衣着 最近有顯著增加

T恤童裝及內衣褲等逾十萬打

布疋拆成 風呈沽躍

假期前買賣兩閒 金鈔市疲淡

K金尾盤二五三·三七五 期鈔尾盤五·七四三七五

淡水魚多 市價回跌

泰出口米價報跌 影响港米市更淡

昨日成交僅二千餘包價無變化 泰白米出口價每噸降十五先令

日股市仍軟弱 再跌六點一弍

電力造船鋼鐵尚堅挺

東京証券交易所（四月二十五日）

海產雜貨 局部暢行

加拿大滙價提高 倫敦美滙票降低

美股市續呈暢好 細額股交投活躍

橡膠輪股普遍向上昇

美股市走勢平均指數

【紐約廿四日美聯社電】廿四日道瓊斯美國股票二十四日收市平均指數如下：

	開市	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	七一七·三六	七二〇·九六	七一三·八九	七一七·七四	升二·七六
二十種鐵路股	一六三·四四	一六四·六三	一六二·二〇	一六三·四九	升〇·六五
十五種公用事業股	一三八·九六	一三九·六七	一三八·四三	一三八·九二	升〇·二九
六十五種綜合股	二五三·七七	二五五·一七	二五二·四五	二五三·八五	升〇·八九

股市略轉暢成 一般上落尚微

成交總值一百一十六萬元

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三二六·〇〇	三二六·〇〇	三二四·〇〇	一四〇
有利銀行	一〇·六〇	一〇·五〇	一〇·五〇	四、〇〇〇
置地	六二·〇〇	六二·五〇	六二·〇〇	三、九七五
（股權）	三七·〇〇	三七·〇〇	三七·〇〇	二、六四四
電車公司	三六·七五	三六·七五	三六·五〇	四五〇
九龍巴士	五六·五〇	五七·〇〇	五六·五〇	三六〇
油麻地小輪	一〇六·〇〇	一〇六·〇〇	一〇六·〇〇	一〇〇
九龍貨倉（除息）	二三·七〇	二三·八〇	二三·七〇	六〇〇
香港電燈	二八·二〇	二八·二〇	二八·〇〇	五〇〇
電話公司	二九·九〇	三〇·〇〇	二九·九〇	二、三三一
（股權）	九·〇〇	九·〇〇	八·九五	五、四二六
煤氣（除息）	一四·三〇	一四·三〇	一四·一〇	三、〇〇〇
太平企業	三·一〇	三·一〇	三·一〇	一八、〇〇〇
怡和	九·七〇	九·八〇	九·七〇	七、三〇〇
連卡佛	二三·〇〇	二三·〇〇	二三·〇〇	二、五〇〇
[illegible]（股權）	四·〇五	四·〇五	四·〇五	三四一
九龍[illegible]	三〇〇·〇〇	三〇〇·〇〇	三〇〇·〇〇	三〇〇
聯合企業	八·二〇	八·二〇	八·一五	一、二七五
太古船塢	五六·五〇	五六·五〇	五六·五〇	六〇〇
均益倉	二一·六〇	二一·六〇	二一·六〇	五〇〇
大酒店	二四·五〇	二四·五〇	二四·五〇	九〇〇
牛奶（除息）	三一·五〇	三一·五〇	三一·五〇	三〇〇
屈臣氏	五五·〇〇	五五·〇〇	五五·〇〇	三五七
渣甸投資	一·九五	一·九五	一·九五	一四、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其昨無成交者不列出。）

工商界

利舞台·樂宮 第十六天

聯美公司十全十美聲勢奪人王牌之王牌·特藝七彩·透視體大銀幕

榮獲十項金像獎！最佳電影

最佳導演 最佳女配角 最佳男配角 最佳彩色佈景 最佳彩色攝影 最佳音樂 最佳配音 最佳剪接 最佳彩色服裝

十項冠軍·名不虛傳

夢斷城西

納妲麗華 李察卑馬 活 佐治卡里斯 麗泰莫蘭 羅斯譚布連

預售三天座票 請即訂座

中央 中區首映

四恩海仇 全部七彩 片上中文

THE CORSICAN BROTHER

今日粵片早場 八美審狀元

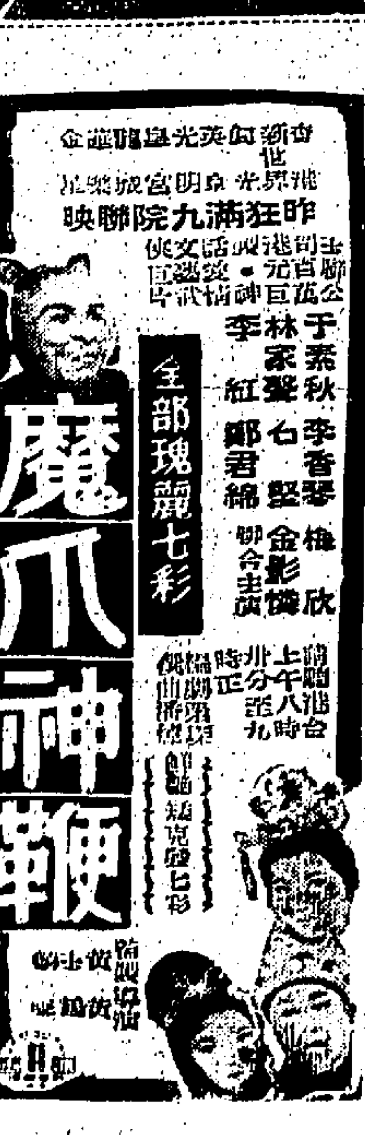
東樂 今天續映 穿心劍 東寶名片 片上中文

狂滿

武俠片鍋 世界讚好

黑澤明 三船敏郎

追婚記



魔爪神鞭 全部彩色

大阪屋證券 香港總代理 太平洋證券公司 地址：中環大廈416室 電話：二三一八六

粵劇界劃時代的大貢獻

非凡劇團

何非凡 李寶瑩 梁醒波 靚次伯 梁素琴 陳錦棠

香港大會堂 今晚盛大公演

鄭成功

即晚滿座

荔園 九龍唯一大衆樂園

第六劇場 第一劇場 西線平魔 第四劇場 龍頭公主滴血救親夫 第三劇場 夜夜春宵 第二劇場 第五劇場

應有盡有 包羅萬有

金國 民樂 狂滿 今天續映

大成 任劍輝 白雪仙 最佳代表作

帝女花 全部伊士曼七彩

監製 關家柏 製片 關志堅 導演 左几

本港新聞

大埔籌備龍舟競賽

番鬼扒龍船端節將再出現 競賽獲獎辦法今年有變更

【本報訊】如假包換的「番鬼扒龍船」，今年端陽節將再出現於新界大埔元洲仔海面，參加扒龍船的西人，包括新界理民府、合作事業管理處的官員及陸新界的英軍、紳士等。

雖然端陽節距今尚有兩個多月，但主辦方面，昨天已在大埔墟魚市場公開第二次籌備會議，有漁民代表石福、何佳及大埔理民官、陸端、鮑富強、海事處主任銘其、魚市場梁永鏘、大埔鄉事委員會主席俞福、張惠霖等人。

會議結果，決定端陽節日兩組比賽，一組為漁民，一組則為陸上約有十八隊，若干隊約有八隊。

[illegible]

全港各種車輛六萬五千餘架

【本報訊】截至上月底為止，在警務處交通部登記之各種車輛，共六萬五千五百七十三架，包括私家汽車四萬一千五百七十架，三輪車七百三十五架，巴士一千二百十六架，人力車八百六十六架，摘車二十八架。

使用中之電單車共有一萬一百四十六架，的士一千七百八十三架，領牌汽車駕駛人共十三萬三千零五十一名，較二月底增加九百零一名。

三月底領有學車紙之臨時駕駛人，共二千零零二名，駕車考試共舉行四千五百四十一次。

換領身份証 由6000—88000

【本報訊】港九及新界之身份証持有人，職員要換證，已定期於下月一日舉行。凡其身份證之號碼由六〇、〇〇〇至八八、〇〇〇者，須同時換領。此命令將不適用於號碼前有「A」字之身份証。此等身份証日後始行重新頒發。

大埔肉行商會喬遷

【本報訊】大埔肉行商會，最近遷入新會所，前日舉行喬遷及開幕典禮。[illegible]

惠州同鄉會選出新職員

何壽康任理事長

【本報訊】惠州同鄉會，日前舉行第十屆選舉，結果何壽康當選理事長。[illegible]

甦湯兩姓祭掃公墓

【本報訊】甦湯兩姓宗親會，[illegible]

潮汕文教會定期會議

【本報訊】潮汕文教聯誼會，定今日中午十二時半在先施六樓中國酒家舉行第四次聯席會議。[illegible]

學術講座

復禮興仁學會

【本報訊】復禮興仁學會，第二十七期定明日下午六時半在大會堂九樓北講室舉行。[illegible]

汽水商會選出新主席

【本報訊】香港汽水商會廿三日下午二時十分在香港大會堂舉行會員大會，選出新主席。[illegible]

九龍樂善堂昨日選出常務總理

【本報訊】九龍樂善堂新總理昨午舉行本年度總理大會，選出[illegible]

兩隊樂隊分在港九舉行演奏

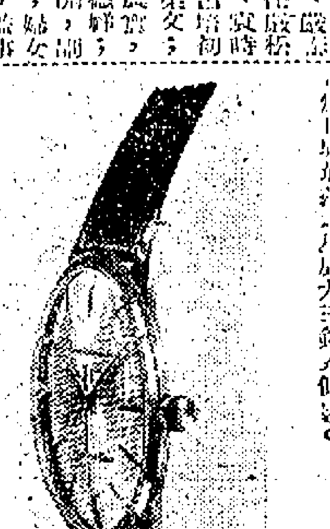
【本報訊】[illegible]

元朗春光無綫電行開幕

元朗春光無綫電器行前日開幕，由新界[illegible]

星辰最薄型手表上市

【本報訊】世界最薄型之星辰表有大三針的手表，即日起在港上市。[illegible]



捐血救命功德無量！

干諾道中馮氏大廈 香港血庫

娛樂

大場面！大流血！大決鬥的 雙鎗伏霸

「雙鎗伏霸」精采的一幕。

西部片免不了武俠，[illegible]

大地在華北實地攝製

[illegible]

「金箭盟」

[illegible]

（未完）

各有一絕的「妙賊」

英俊生角關海山在「妙賊」中有精湛演出。

[illegible]

交通版

太古公司貨輪義林保士自日返

今晨抵港泊A九落貨廿九回歐洲 福州廿八到五月一日開星洲印尼

【本報訊】太古輪船公司所屬藍煙囪貨輪義林保士號（MELAMPUS）自日本回航，今（廿六）日上午九時可能抵港，泊A九，落貨後，擬定廿九日離港，經新加坡返歐洲。

該公司另輪福州號（FOOCHOW）亦由日本抵港，擬五月一日上午十時離港，經新加坡前往印尼。

澳洲航業商與台灣當局磋商開闢雪梨高雄線

[illegible]

印航公司遷希爾頓酒店

[illegible]

聯合國副秘書長奈那詹民飛抵港

為馬來西亞事有所洽商

聯合國副秘書長奈那詹民，昨（廿五）日自馬尼剌乘國泰機飛抵港。[illegible]

圖：為抵港的聯合國副秘書長奈那詹民。

美國教授經港返美

【本報訊】哈佛大學[illegible]

亞洲關稅會議馬來代表抵港

【本報訊】出席亞洲關稅會議之新加坡代表[illegible]

東方旅行團經台飛抵港

擬在此間觀光五日

[illegible]

榮光鐘表考察團經在港遊覽五天

前日離港飛新加坡曼谷

[illegible]

英航東方總經理前日抵港

定今日飛往台北

【本報訊】英國海外航空公司東方路綫總經理[illegible]

截信時間

今（廿六）日（星期五）

[illegible]

明（廿七）日（星期六）

[illegible]

港澳輪

佛山	港開	下午二時半 下午十一時	澳開	下午六時半 上午三時正
德星	港開	下午二時半 上午十二時	澳開	上午十時正 下午六時半
大來（入塢）				

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
06:10	07:10	14:55	15:55	06:20	07:22	14:29	15:33
06:40	07:43	15:45	16:46	06:50	07:54	15:34	16:38
07:38	08:46	16:50	17:53	07:22	08:23	16:25	17:28
08:40	09:43	17:40	18:10	07:56	08:56	17:13	18:17
09:25	10:29	18:25	19:25	09:03	10:06	18:01	19:02
10:30	11:34	19:12	20:13	10:08	11:11	19:04	20:06
11:40	12:40	20:20	21:20	11:13	12:17	19:52	20:57
12:45	13:45	22:00	22:57	12:19	13:23	80:50	21:52
13:50	14:50	22:40	23:42	13:24	14:28		

入口輪船預告

船名	船類	西名	何處來	日期	公司
龍豐丸	貨船	RYUHO MARU	日本台灣	廿七	巴拉多
飛魚	貨船	FLYING FISH	美歐非星	廿七	和捷
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿七	太平
蘇馬利	貨船	SOMALI	歐洲	廿八	璇行
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國日本	廿八	總統
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿八	銀行
勃干些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	廿八	怡和
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	廿八	巴拉多
角城丸	貨船	CAPETOWN MARU	新加坡	廿八	大阪
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	廿八	福來
愛斯蒂利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	日本	廿八	捷成
東雄	貨船	EASTERN ROVER	新加坡	廿八	怡和
福州	貨船	FOOCHOW	日本	廿八	太古
東傑	貨船	EASTERN RANGER	日本	廿八	怡和
羅慕馬士基	貨船	ROMO MSK	非洲星洲	廿九	捷成
柯士曼挪總統	貨船	PRES. OSMENA	馬尼剌	廿九	美郵
太原	客船	TAIYUAN	日本	廿九	太古
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	廿九	福來
芬域	貨船	FERNVIEW	加拿大	廿九	多利福
嘉利寶	貨船	GARRYBANK	日本	廿九	銀行
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	三十	捷成
利維士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	三十	捷成
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美歐非星	三十	多利福
第五東西丸	貨船	TOZAI MARU NO 5	日本	三十	大阪
威爾遜總統	客船	PRES. WILON	美國	五月一日	總統
日周丸	貨船	NISSHU MARU	日本	一日	太平
泗水丸	貨船	SURABAYA MART	日本	一日	巴拉多
大美士	貨船	TAMESIS	歐洲	二日	多利福
竹島丸	貨船	TAKESHIA MARU	日本	二日	巴拉多
馬蓮馬士基	貨船	MNREN MSK	美國	二日	捷成
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	新加坡	三日	日郵
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	美歐非星	三日	和捷
先鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	三日	美輪

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何處	日期	公司
蘭多娜	貨船	LANDAURA	日本	廿七	璇行
烟台	貨船	CHEFOO	日本	廿七	太古
漢諾威	貨船	HANNOVER	日本	廿七	捷成
馬迪遜樂	貨船	MADISON LLOYD	日本	廿七	德西
角城丸	貨船	CAPETOWN MARU	日本	廿八	大阪
飛魚	貨船	FLYING FISH	台灣日美	廿八	和捷
龍豐丸	貨船	RYUHO MARU	山打根星洲	廿八	巴拉多
東傑	貨船	EASTERN RANGER	星洲非洲	廿八	怡和
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲非洲	廿九	福來
愛斯蒂利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	非洲	廿九	捷成
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	廿九	怡和
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿九	太平
義林保士	貨船	MELAMPUS	歐洲	廿九	太古
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	星非歐美	廿九	總統
芬域	貨船	FERNVIEW	美國	廿九	多利福
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿九	銀行
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	星洲非洲	廿九	巴拉多
四川	客船	SZECHUEN	海防	廿九	太古
羅慕馬士基	貨船	ROMO MSK	日本	三十	捷成
柯士曼挪總統	貨船	PRES. OSMENA	日本美國	三十	美郵
嘉利寶	貨船	GARRYBANK	非洲	三十	銀行
勃干些亞	貨船	BRECONSHIRE	歐洲	三十	怡和
華盛頓郵	貨船	WASHINGNON MAIL	美洲	三十	福來
日周丸	貨船	NISSHU MARU	高雄	五月一日	太平
士打馬力加	貨船	STR. MALAKA	西非洲	一日	福來
第五東西丸	貨船	TOZAI MARU NO 5	紐西蘭	一日	大阪
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	一日	多利福
利維士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲	一日	捷成
威爾遜總統	客船	PRES. WILON	馬尼剌	一日	總統
泗水丸	貨船	SURABAYA MART	印尼	一日	巴拉多
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	日本	一日	捷成
福州	貨船	FOOCHOW	星洲印尼	一日	太古

今日來往班機

到港班機（星期五）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十一時廿分
英航	倫敦曼谷	下午三時
國泰	星洲馬來曼谷	下午五時五分
國泰	西貢金邊	下午五時四十分
國泰	馬尼剌	下午十一時廿五分
瑞航	東京	下午三時
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時廿五分
民航	曼谷	下午一時卅五分
日航	東京	下午一時卅分
印航	倫敦印度曼谷	下午八時
菲航	美國馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	東京台北	下午二時五分
泰航	吉隆坡曼谷	下午九時
馬航	新加坡吉隆坡	下午三時十分
阿航	開羅印度曼谷	下午七時四十分
印尼	印尼馬尼剌	上午十一時三刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	曼谷印度倫敦	上午五時一刻
泛美	東京三藩市	下午七時
英航	東京	上午十時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京三藩市	下午六時一刻
國泰	金邊西貢	上午九時
國泰	曼谷星洲印尼	下午二時五十分
國泰	台北大阪	下午五時一刻
國泰	馬尼剌	下午八時廿分
瑞航	曼谷印度瑞國	下午三時三刻
澳航	東京	下午八時十分
加航	東京溫哥華	下午三時
民航	台北沖繩東京	下午三時三刻
日航	台北東京	上午十一時
日航	曼谷星洲印尼	下午二時卅分
印航	東京	下午十一時三刻
菲航	馬尼剌	下午三時
泰航	曼谷	下午三時五十分
馬航	新加坡	下午三時
阿航	東京	下午八時卅分
印尼	東京	中午十二時卅五分

大嶼澳門截郵時間

[illegible]

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何處來	公司	停泊處	到埠時間
漢諾威（貨）	HANNOVER	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	下午三時
馬迪遜樂（貨）	MADISON LLOYD	歐洲	德西	九龍倉碼頭	上午
義林保士（貨）	MELAMPUS	日本	太古	A九	上午九時

出口船

船名	西名	往何處	公司	停泊處	離埠時間
林將軍（貨）	GENERAL LIM	日本美洲	美郵	A九	中午
萬壽山丸（貨）	MANJUSAN MARU	美國	香港東方	A八	上午六時
芬點（貨）	FERNPOINT	美國	多利福	九龍倉碼頭	下午
巴拿馬丸（貨）	PANAMA MARU	星洲南非南美	大阪	A十七	上午七時
[illegible]（貨）	REBEVERETT	星洲非洲	福來	B七	晚間
海利（貨）	HELIOS	日本	多利福	B二十	下午

四川快輪 每逢星期一四由香港開往海防 星期三由海防到香港 搭客接洽處：香港干諾道中四五〇號 九龍中環一九〇〇號 太古輪船公司 電話：香港31155 九龍51023〇

印華輪船公司 The Indo China S. N. Co., Ltd.

東傑 往汕頭、吉打、檳榔嶼 四月廿七日收貨 廿八日開行
東英 往香港、石叻、巴生、仰光 四月廿四日收貨 五月三日開行
東榮 往日本、神戶、大阪、橫濱 五月八日收貨 十日開行
恒生 直放海防 五月十一日收貨 十一日開行
東星 往汕頭、汕頭、神戶、大阪 五月十六日收貨 十七日開行
東豪 往日本、神戶、横濱 五月廿四日收貨 廿七日開行
總經理怡和有限公司啓

殘忍的賭博——鬥雞

現時的拉丁美洲，特別是古巴和墨西哥兩個國家，人們對鬥雞這種殘忍的賭博很感興趣。但以東南亞國家來說，尤以南洋羣島各地來說，當地的人們也頗流行鬥雞，其他們並非全為賭博，而是為了得到娛樂，有些地方在節日鬥雞甚至成為了一種風俗。

封神傳作者考

世傳太公祇知封神而忘自封，後無位以自居，遂為閭里巷口之「石敢當」神。實則「石敢當」固另有所本，此說殊謬。

花朝舊夜

失眠不必躭憂

杜牧

客人

暴露

半靜寂地帶

蘭花幽夢

第二十回：末路白頭吟，詩文賀勝；滿朝朱紫貴，俯仰由人

今日播音節目

香港電台

商業電台

麗的呼聲金台

麗的呼聲銀台

麗的映聲

澳門綠邨電台

利舞台·樂宮

兩時利舞台　兩點半　六點　九點
樂宮　兩點半　六點　九點三

今天六十天　聯七透體片中　美彩視片上文

主演　納妮活泰　李卑馬察　佐治卡斯　卓里莫泰　麗莫蘭　奴

榮獲十項金像獎冠軍片

夢斷城西

"WEST SIDE STORY"

美國大芭蕾舞團全體員助演！

十二首新曲精絕一好，音樂口對能倫比！

密樓，願夕宵城夢，餘斷腸　台納佳夕今！西斷空寸肝

新華·豪華

轟動銀壇巨片　連日滿座　今天請早

女文藝珍珠原著改編

電影皇帝保羅·茂尼　兩屆影后露絲·蘭蕙妮

百看不厭！

美高梅巨構

大地

THE GOOD EARTH

全特別版新加中文　再上印發行本片

銀幕上見的奇景　人與蝗蟲大戰

此一看場·值回票價

大華·麗都

興論觀眾·皆曰好片

第三廿天　滿座

壯士千秋

BARABBAS

一年之內，決不重映！

哥倫比亞片王打破到處座賣紀錄巨片

映期無多

樂聲

今天盛大獻映

諧趣新最年度本公司克蘭

諾曼威士頓　得意傑作

片上中文字幕

傻人偵探

ON THE BEAT

今天早場鐵血柔情

麗聲·皇后·皇都

昨狂滿今請早

信譽保證

全部七彩中文片上

李察·卓士克　當泰·來

The Savage Guns

雙槍伏霸

路見不平，拔槍相助，俠士奮起救元兇！

各地通訊

共黨人員在泰國東北部 誘騙青年赴鄰國 轉赴中共區受訓

廣州繼出現小型反共報後 又經常發現反共傳單

偽公安廳長承認抗暴事件增加

南越政府軍在廣義 擊斃越共逾百

招商局海祥輪沉沒事件 船長譚守傑被公訴

指玩忽職守悄然棄船逃生

歐威廉

鵝掌瘋灰甲

第九屆半費治療預約五月一日開始

工商日報分類廣告

均益有限公司

鈴木牌電單車

「打響算盤」的聰明抉擇

國際

潘芳芬 人工受孕 新法

許仁 虧佬 臭

潘柏

神經衰弱

血癬丸

洪冠洲

小兒脚軟

蟲病

痔

腦

頭

久咳哮喘

鼻 耳

外皮 小便

尿病專家

婦科

瘡科 皮膚

羅四維婦科

腦

外皮 尿病

白蝕

癬

尿病

婦科

李賢

喉 耳鼻

頸瀝

哮喘丹

呂品年中醫師